



**MINISTERSTWO ROLNICTWA
I ROZWOJU WSI
SEKRETARZ STANU
Kazimierz Plocke**

Fwe-070-23/BG/2015/

Warszawa, dnia 02.06.2015 r.

Pan
Krzysztof Jurgiel
Przewodniczący
Sejmowej Komisji
Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Danie Przewodniczący

W związku z pismem znak RRW-015-558/15 dotyczącym możliwości uruchomienia kredytów na restrukturyzację zadłużenia rolników – uprzejmie informuję Pana Przewodniczącego, że istnieją już instrumenty prawne, które można stosować i które stanowią pomoc w spłacie zaciągniętych wcześniej kredytów na inwestycje w gospodarstwach rolnych.

Zgodnie z przepisami rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 stycznia 2015 r. w sprawie szczegółowego zakresu i sposobów realizacji niektórych zadań Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Dz.U. poz. 187 z późn.zm.) w związku z ograniczeniami handlowymi producenci rolni mogą ubiegać się o pomoc w spłacie kredytów z dopłatami ARiMR do oprocentowania, w formie zawieszenia ich spłaty na okres 2 lat oraz przejściowe sfinansowanie przez ARiMR w tym okresie odsetek za kredytobiorcę. Zapłacone w tym okresie przez ARiMR oprocentowanie będzie w przypadku:

- umów kredytu zawartych do 30 kwietnia 2007 r. zwrócone przez kredytobiorcę po okresie zawieszenia spłaty rat kapitału,
- umów zawartych od 1 maja 2007 r. do 31 grudnia 2014 r. pomniejszało kwotę dopłat określoną w umowach kredytu bankowego.

Producenci rolni mogą również ubiegać się w bankach o zmianę warunków spłaty preferencyjnych kredytów udzielonych zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 22 stycznia 2009 r. w sprawie realizacji niektórych zadań Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w przypadku zaistnienia trudności w spłacie kredytów z przyczyn od nich niezależnych. Zgodnie z obowiązującymi

WPŁYNĘŁO

do Komisji

dnia 02.06.2015

RRW

Znak akt

RRW-015-558/15 (2)

podpis

R. Plocke

zasadami udzielania kredytów inwestycyjnych w okresie objętym umową kredytu bank może:

- 1) stosować prolongatę spłaty rat kapitału i odsetek, o ile określony w umowie kredytu termin ich spłaty jeszcze nie minął,
- 2) wydłużyć okres kredytowania poza przewidziany w umowie kredytu, w ramach maksymalnego okresu ustalonego dla danej linii kredytowej, o ile określony w umowie kredytu okres kredytowania jeszcze nie minął i pod warunkiem poinformowania o tym ARiMR.

W przypadku wystąpienia nieprzewidzianych, losowych i niezawinionych przez kredytobiorcę okoliczności uniemożliwiających terminową spłatę kredytów okres stosowania dopłat do oprocentowania kredytu preferencyjnego może zostać wydłużony do trzech lat, na wniosek kredytobiorcy złożony w banku.

Natomiast w przypadku kredytów na wznowienie produkcji, w okresie objętym umową kredytu bank może:

- 1) w przypadku kredytów inwestycyjnych (linia KL01):
 - a) stosować prolongatę spłaty rat kapitału i odsetek,
 - b) wydłużyć okres kredytowania poza przewidziany w umowie kredytu, pod warunkiem poinformowania o tym ARiMR i nie przekroczenia kwoty pomocy, wyliczonej w umowie kredytu,
- 2) kredytów obrotowych (linia KL02) - stosować karencję lub prolongatę spłaty rat kapitału i odsetek, przy czym okres stosowania przez ARiMR dopłat nie może przekroczyć 4 lat.

Maksymalna kwota dopłat do oprocentowania kredytu na wznowienie produkcji, która może zostać wykorzystana w okresie kredytowania, ustalana jest na dzień zawarcia umowy kredytu i wskazana w tej umowie.

Jednocześnie uprzejmie informuję, że zgodnie z art. 107 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej „z zastrzeżeniem innych postanowień przewidzianych w Traktacie, wszelka pomoc przyznawana przez Państwo Członkowskie lub przy użyciu zasobów państwowych w jakiejkolwiek formie, która zakłóca lub grozi zakłóceniem konkurencji poprzez sprzyjanie niektórym przedsiębiorstwom lub produkcji niektórych towarów, jest niezgodna ze wspólnym rynkiem w zakresie, w jakim wpływa na wymianę handlową między Państwami Członkowskimi”. W orzecznictwie Trybunału Sprawiedliwości UE wskazuje się na cztery elementy, które muszą zaistnieć, by pomoc została uznana za pomoc państwa, tj. korzyść, selektywność, zasoby państwowe, wpływ na handel między państwami członkowskimi.

Uwzględniając powyższe udzielana producentom rolnym pomoc musi być zgodna z:

- 1) wytycznymi Unii Europejskiej w sprawie pomocy państwa w sektorach rolnym i leśnym oraz na obszarach wiejskich w latach 2014-2020 (2014/C 204/01) (Dz. Urz. UE z dnia 1.07.2014, C 204), lub
- 2) rozporządzeniem Komisji (UE) nr 702/2014 z dnia 25 czerwca 2014 r. uznającym niektóre kategorie pomocy w sektorach rolnym i leśnym oraz na obszarach wiejskich za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE z dnia 1.07.2014, L 193), albo
- 3) rozporządzeniem Komisji (UE) nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy *de minimis* w sektorze rolnym (Dz. Urz. UE z dnia 24.12.2013, L 352), albo
- 4) wytycznymi Komisji Europejskiej dotyczącymi pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowych znajdujących się w trudnej sytuacji (Dz. Urz. UE z dnia 31.07.2014, C 249).

Przepisy wytycznych Unii Europejskiej w sprawie pomocy państwa w sektorach rolnym i leśnym oraz na obszarach wiejskich w latach 2014-2020 oraz rozporządzenia Komisji (UE) nr 702/2014 nie przewidują możliwości udzielania pomocy na restrukturyzację zadłużenia rolników.

Ponadto aktualnie producenci rolni mogą ubiegać się o pomoc w formule *de minimis* w ramach następujących programów:

- dopłaty do zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany,
- ulga w podatku rolnym z tytułu nabycia gruntów przeznaczonych na utworzenie nowego gospodarstwa rolnego lub powiększenie już istniejącego do powierzchni nieprzekraczającej 100 ha,
- dopłaty do oprocentowania kredytów na zakup użytków rolnych oraz na wznowienie produkcji rolnej gdy szkody powstałe w wyniku suszy, gradu, deszczu nawalnego, ujemnych skutków przezimowania, przymrozków wiosennych, powodzi, huraganu, pioruna, obsunięcia się ziemi lub lawiny oszacowane przez komisję powołaną przez wojewodę wynoszą poniżej 30 % średniej rocznej produkcji,
- pomocy dla producentów rolnych, którzy w 2014 r. ponieśli szkody wyrządzone przez dziki w uprawach rolnych położonych na obszarach ochronnych lub obszarach objętych ograniczeniami, o których mowa w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 31 marca 2014 r. w sprawie środków podejmowanych w związku z wystąpieniem u dzików afrykańskiego pomoru świń (Dz. U. poz. 420, 1205 i 1394).

Oznacza to, że nie wszyscy producenci rolni będą mogli skorzystać z kolejnego programu pomocy w formule *de minimis* z uwagi na wyczerpany wcześniej limit

pomocy de minimis w wysokości równowartości 15 tys. euro. Należy podkreślić, że zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2015/517 z dnia 26 marca 2015 r. *zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 595/2004 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1788/2003 ustanawiającego opłatę wyrównawczą w sektorze mleka i przetworów mlecznych* (Dz. Urz. UE L 82 z 27.03.2015, str. 73) również rozłożenie na raty wpłaty należnej opłaty, o której mowa w art. 33 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o organizacji rynku mleka i przetwórców mlecznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 50 i poz. 1272) może być realizowane wyłącznie w formule de minimis.

Zgodnie z wytycznymi Komisji Europejskiej dotyczącymi pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowych znajdujących się w trudnej sytuacji państwa członkowskie mogą wprowadzić programy umożliwiające udzielanie pomocy na utrzymanie płynności finansowej na okres nie przekraczający 18 miesięcy. Tymczasowe wsparcie restrukturyzacyjne musi być ograniczone do kwoty niezbędnej do utrzymania działalności beneficjenta przez 18 miesięcy, obliczonej zgodnie z przepisami ww. wytycznych. Nie później niż sześć miesięcy od momentu wypłacenia beneficjentowi pierwszej transzy pomocy państwo członkowskie musi zatwierdzić przedłożony przez beneficjenta pomocy uproszczony plan restrukturyzacji. Powyższy program powinien zawierać wskazanie, że upadek beneficjenta prawdopodobnie będzie się wiązać z trudnościami społecznymi lub niedoskonałościami rynku.

Przedstawiając powyższe pragnę podkreślić, że w ustawie budżetowej na 2015 r. nie zostały przewidziane środki na udzielanie pomocy w formie kredytów na restrukturyzację zadłużenia rolników.

Ponadto obawy budzi czy proponowane rozwiązanie dotyczące uruchomienia kredytów na restrukturyzację zadłużenia rolników nie wpłynie na zakwalifikowanie branży rolniczej do grupy podmiotów o wyższym ryzyku kredytowania, a w konsekwencji do przyczynienia się do zahamowania rozwoju sektora rolnego poprzez ograniczenie możliwości dostępu do funduszy obcych.



SEKRETARZ STANU

Zdzisław Płocki